**Media
QC Report**

**CDR769719**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

esophageal adenocarcinoma stage IA-Spanish



|  |
| --- |
| **Label Name** |
|

|  |  |
| --- | --- |
| **Language** | **Label** |
| **es** | Adenocarcinoma de esófago en estadio IA |
| **es** | Esófago |
| **es** | Estómago |
| **es** | Células cancerosas de grados 1 o desconocido |
| **es** | Interior del esófago |
| **es** | Mucosa |
| **es** | Capa muscular delgada |
| **es** | Submucosa |
| **es** | Capa muscular gruesa |
| **es** | Tejido conjuntivo |
| **es** | Ganglio linfático |

 |

|  |
| --- |
| **Content Description** |
|

|  |  |
| --- | --- |
| **Language** | **Patients** |
| **en** |  |
| **es** | Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. En la imagen se observan el esófago y el estómago. En una ampliación del interior del esófago, se muestran células cancerosas en la mucosa y la capa muscular delgada de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o de grado desconocido. Además, se observan la submucosa, la capa muscular gruesa y el tejido conjuntivo de la pared del esófago. También se muestran ganglios linfáticos.Adenocarcinoma de esófago en estadio IA; la imagen muestra el esófago y el estómago. En un recuadro, se observan células cancerosas en las capas submucosa y mucosa de la pared del esófago. También se observan el músculo y las capas de tejido conjuntivo de la pared del esófago, así como los ganglios linfáticos. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Language** | **Health Professional** |
| **en** |  |
| **es** | Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. En la imagen se observan el esófago y el estómago. En una ampliación del interior del esófago, se muestran células cancerosas en la mucosa y la capa muscular delgada de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o de grado desconocido. Además, se observan la submucosa, la capa muscular gruesa y el tejido conjuntivo de la pared del esófago. También se muestran ganglios linfáticos.Adenocarcinoma de esófago en estadio IA; la imagen muestra el esófago y el estómago. En un recuadro, se observan células cancerosas en las capas submucosa y mucosa de la pared del esófago. También se observan el músculo y las capas de tejido conjuntivo de la pared del esófago, así como los ganglios linfáticos. |

|  |
| --- |
| **Caption** |
|

|  |  |
| --- | --- |
| **Language** | **Patients** |
| **en** |  |
| **es** | Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. El cáncer se diseminó a la mucosa o a la capa muscular delgadade músculo delgado de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o de grado desconocido. Las células cancerosas de grado 1 se ven más parecidas a las células normales cuando se observan al microscopio, y se multiplican y diseminan más despacio que las células cancerosas de grados 2 y 3.Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. El cáncer se formó en las capas mucosa y submucosa de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o 2. El aspecto de las células cancerosas de grado 1 y 2 es más parecido al de las células normales cuando se las observa al microscopio, y crecen y se diseminan más lentamente que las células cancerosas de grado 3. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Language** | **Health Professional** |
| **en** |  |
| **es** | Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. El cáncer se diseminó a la mucosa o a la capa muscular delgadade músculo delgado de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o de grado desconocido. Las células cancerosas de grado 1 se ven más parecidas a las células normales cuando se observan al microscopio, y se multiplican y diseminan más despacio que las células cancerosas de grados 2 y 3.Adenocarcinoma de esófago en estadio IA. El cáncer se formó en las capas mucosa y submucosa de la pared del esófago. Las células cancerosas son de grado 1 o 2. El aspecto de las células cancerosas de grado 1 y 2 es más parecido al de las células normales cuando se las observa al microscopio, y crecen y se diseminan más lentamente que las células cancerosas de grado 3. |

 |

 |

**Proposed changes**

* Modify report or create new report to display EN and/or ES image.
* Modify report to include EN and ES labels, captions and content descriptions

**Specificacions:**

* Display En and/or ES Labels or both
* Display EN and /or ES or both captions
* Display EN and/or ES or both content descriptions